



# **REACH-IN BLAST CHILLER**









The manufacturer reserves the right to modify the technical and functional features of the appliances described in this instruction manual without giving prior notice; also, will not answer for any inaccuracies, attributable to printing or transcription errors, in this instruction manual.

The manufacture reserves the right to modify the technical and functional features of the appliances described in this instruction manual without giving prior notice; also, will not answer for any inaccuracies, attributable to printing or transcription errors, in this instruction manual.

Il presente documento contiene Informazioni confidenziali e/o di proprietà di ALI GROUP S.R.L. A SOCIO UNICO. Non può essere usato, copiato e/o divulgato previo consenso scritto di ALI GROUP S.R.L. A SOCIO UNICO. Se il seguente documento non è stato ricevuto direttamente da ALI GROUP S.R.L. A SOCIO UNICO, prego contattare immediatamente l'Assistenza Post Vendita all'indirizzo e-mail <u>service@friulinox.com</u> in modo tale da aiutare a prevenire possibili violazioni.

The present document contains confidential and/or proprietary information of ALI GROUP S.R.L. A SOCIO UNICO. It may not be used, copied and/or otherwise disclosed without the prior written consent of ALI GROUP S.R.L. A SOCIO UNICO. If you have not received this document directly from ALI GROUP S.R.L. A SOCIO UNICO, please contact the After Sales Department at e-mail address <u>service@friulinox.com</u> immediately to help prevent possible violations.





# TABLE OF CONTENTS

1.	Genera	al Warnir	ngs	<u>4</u>			
	1.1. Positioning and reading the data plate5						
2.	Compa	any Histo	ry	<u>6</u>			
3.	Explan	ation of t	the refrigeration system	<u>7</u>			
4.	Explan	ation of t	the electronic card	<u>9</u>			
	4.1.	Specific	electronic card connections	<u>10</u>			
	4.2.	Tempera	ature probes tables	<u>11</u>			
5.	Installa	ation che	ck list	<u>12</u>			
6.	Regula	ir mainte	nance	<u>14</u>			
7.	Electro	onic boar	d operation	<u>16</u>			
	7.1.	Board fu	inctions	<u>16</u>			
	7.2.	Operato	r parameters	<u>17</u>			
	7.3.	Factory	parameters	<u>18</u>			
8.	Interve	entions o	n the equipment	<u>20</u>			
	8.1.	Electron	ic card replacement	<u>20</u>			
	8.2.	Tempera	ature probe replacement	22			
		8.2.1.	Core probe	22			
		8.2.2.	Air probe	<u>25</u>			
		8.2.3.	Evaporator probe	<u>29</u>			
	8.3.	Door ad	justment	<u>33</u>			
	8.4.	Door op	ening reversal	<u>35</u>			
	8.5.	Door gas	sket replacement	38			
	8.6.	Frame r	esistance / lid replacement	<u>39</u>			
	8.7.	Condens	ser filter panel removal and cleaning	<u>43</u>			
	8.8.	Evapora	tor fan replacement	<u>45</u>			
	8.9.	Condens	ser fan replacement	<u>49</u>			
	8.10.	Compre	ssor replacement	<u>52</u>			
	8.11.	Door mi	croswitch replacement	<u>54</u>			
9.	Diagno	ostics		<u>56</u>			
	9.1.	Electron	ic board alarms	<u>56</u>			
		9.1.1.	AL1	<u>56</u>			
		9.1.2.	AL2	<u>57</u>			
		9.1.3.	AL3	<u>58</u>			
		9.1.4.	AL4	<u>59</u>			
		9.1.5.	AL5	<u>60</u>			
		9.1.6.	AL7	<u>61</u>			
		9.1.7.	Er1	62			
		9.1.8.	Er2	63			
		9.1.9.	Er3	64			
	9.2.	Malfund	tions not managed by alarms	65			
		9.2.1.	The display card does not switch on	65			
		9.2.2.	The display card is on but the cycles cannot be selected	<u>66</u>			
		9.2.3.	The compressor does not work during the cooling cycle	<u>67</u>			
		9.2.4.	The compressor works but the machine does not cool	68			
		9.2.5.	The condenser fan does not work	<u>70</u>			
		9.2.6.	The evaporator fan does not work	71			
		9.2.7.	Cycle selected but the equipment does not work	72			
		9.2.8.	Condensation formed on the frame lids	73			
		9.2.9.	Infiltration of air inside cell and frost present on the product	74			
10.	Wiring	diagram	S	<u>75</u>			
11.	Service	e contact	S	<u>79</u>			





## 1. GENERAL WARNINGS



ATTENTION! Live equipment. Always disconnect voltage when performing maintenance and cleaning on the equipment.



ATTENTION! Potentially dangerous situation that could harm people or damage objects near-by.



SUGGESTION Ideas or advice for maintenance or intervention.

## ATTENTION:

THE USE OF NON-ORIGINAL SPARE PARTS PURCHASED FROM THIRD PARTIES NOT AUTHORISED BY FRIULINOX SRL A SOCIO UNICO, AND THEIR MODIFICATION IN A CONFIGURATION DIFFERENT FROM THE ORIGINAL, CANCEL THE EQUIPMENT AND COMPONENT WARRANTY. FRIULINOX SRL A SOCIO UNICO, AND ITS AUTHORISED CENTRES WILL NOT BE HELD LIABLE FOR COMPLAINTS, DAMAGES AND COSTS CAUSED DIRECTLY OR INDIRECTLY BY CHANGES NOT APPROVED AND VALIDATED BY THE SAME.

DO NOT CLEAN THE EQUIPMENT WITH PRESSURE WATER.

DO NOT WORK ON THE EQUIPMENT WITHOUT HAVING READ THIS MANUAL.

DO NOT WORK ON THE EQUIPMENT IF THE ACCESS PANELS ARE NOT CORRECTLY POSITIONED AND SECURED.

DO NOT WORK ON THE EQUIPMENT IF NOT CORRECTLY INSTALLED AND SERVICED.

PAY ATTENTION WHEN MOVING THE EQUIPMENT. IT CAN WEIGH FROM 50 KG TO 257 KG. USE THE SPECIFIC LIFTING SYSTEMS

CONNECTION TO THE POWER MAINS AND THE CONNECTION SYSTEMS MUST MEET THE REGULATIONS IN FORCE IN THE COUNTRY OF INSTALLATION OF THE EQUIPMENT AND MUST BE CARRIED OUT BY QUALIFIED PERSONNEL AND AUTHORISED BY THE MANUFACTURER.





#### 1.1. Positioning and reading the data plate







## 2. COMPANY HISTORY







## 3. EXPLANATION OF THE REFRIGERATION SYSTEM







	$\bigcirc$	Compressor	Of hermetic type, high-starting torque. Semi-hermetic for model 122.
1		Condensate evaporation coil	It allows, during compressor operation, the water coming from the condensate collection bowl installed under the evaporator, to evaporate.
		Air condenser	Ventilated condenser, it allows the system to work regularly with a maximum temperature of 43°C. Proper equipment performance is not guaranteed beyond this value, and the safety pressure switch (AL4) may intervene. There is a filter in front of the condenser which must be regularly cleaned at least once a month.
		Water condenser	Of high-efficiency brazed plate type. Managed water temperature range: from 7 to 20°C Maximum water hardness 17.8°F (French degrees) corresponding to 10°dH (German degrees) Maximum conductivity of 150 μS/cm
	Ŗ	Pressure valve	Modulates the water flow to the condenser. Minimum water inlet pressure of 1.5 Bar Maximum water inlet pressure of 5 BAR Condensation pressure calibration: from 13 to 15 Bar
		Liquid receiver	It acts as refrigerant reserve to correctly feed the thermostatic valve
	<u>    ľ     </u>	Pressure socket	It allows connecting the pressure gauge for reading the condensation pressure/temperature
Ĩ.	(대	Safety pressure switch	High-pressure safety. It intervenes when the pressure exceeds 29.5 bar
(Co.	Þ	Dehydrator filter	It eliminates any residual impurities and humidity inside the system
$\langle \bigcirc$		Heat exchanger	Below it cools the refrigerant entering the thermostatic valve It overheats the compressor suction gas to avoid liquid returns
\$G=0 @	效	Liquid solenoid valve	Only installed on the 12 and 16 baking tray models
		Thermostatic valve	Positioned inside the evaporator unit, it is always equipped with MOP -10°C With or without external pressure equalisation, depending on the model
		Ventilated evaporator	Coated with cataphoresis, electrochemical treatment that gives the evaporator excellent resistance to corrosion caused by products such as: eggs, chocolate, food with acetic solution, yeasts, tomato sauce, fish, etc.
	<u> </u>	Pressure socket	It allows connecting the pressure gauge for reading the evaporation pressure/temperature





## 4. EXPLANATION OF THE ELECTRONIC CARD







## 4.1. Specific electronic card connections

Statement of	W2	UV lamp OPTIONAL, it is enabled with parameter P20. It is managed by parameters P25 ar P26.	
-	М3	Evaporator fan	The start of the fan during the cooling cycles is managed by parameter P66. When the evaporator probe (B2) reads the temperature set by parameter, it enables its operation. During storage, the fan is ON for the time set by parameter P35 and OFF for the time set by parameter P36.
	т	Core probe heat transformer	It is used when the heated core probe B3 is installed.
\$\$~ Q	V1	Liquid solenoid valve	Installed on the 12 and 16 baking tray models with condensing unit on board, it is managed by parameters P75 and P76. Present on all models set-up for the remote unit.
	Μ	Compressor	Compressor ON delay from first switch-on parameter P65. Compressor delay OFF parameter P74. Compressor ΔT OFF parameter P30. Compressor minimum time OFF-ON parameter P31. On single-phase models, the compressor is managed by the "Q1" relay. On three-phase models, the compressor is managed by the "K1" remote control switch.
4	230V	Power supply	Power supply voltage 230V with +/- 10% tolerance.
	B1	Temperature probe	<ul> <li>PTC probe range -55°C → 100°C installed between the evaporator and the fan door, it detects the chamber temperature.</li> <li>Probe calibration parameter P11.</li> <li>°C or °F setting parameter P10.</li> <li>A fault of the probe or of the analogue input of the card determines the Er1 alarm on the display.</li> </ul>
	B2	Evaporator probe	PTC probe range -55°C → 100°C installed on the evaporator. It enables the "M3" evaporator fan operation with parameter P66 for the cooling cycles and parameter P58 after defrosting. Probe calibration parameter P71. It enables defrosting with parameter P57. It ends defrosting with parameter P51. Type of defrosting determined by parameter P54 and managed by parameters P50, P52, P53, P55. A fault of the probe or of the analogue input of the card determines the Er3 alarm on the display.
$\leq$	B3	Core probe	<b>PT1000 probe</b> range $-70^{\circ}C \rightarrow 150^{\circ}C$ , it is enabled with parameter P19 It controls the cooling processes based on the product temperature. It can be of the heated type, especially if the freezing cycles are enabled, parameter P21 = 0. Probe calibration parameter P70. The probe heating function is managed by parameters P27, P28, P29. A fault of the probe or of the analogue input of the card determines <b>the Er2 alarm</b> on the display.





			It detects whether the door is closed or open during the cooling cycles.
		Dava	Its intervention determines the AL3 alarm.
Sing a			Door microswitch polarity parameter P12.
	13	Door	Door open alarm signal delay P13.
		microswitch	
			A fault of the door microswitch or of the digital input of the card determines <b>the</b>
			AL3 alarm on the display.
			High-pressure safety pressure switch. It intervenes at 29.5BAR, resets at 24.5BAR.
ť©	р	Pressure switch	Its intervention determines the AL4 alarm on the display and the machine stop.
	F		Alarm detection time parameter P22.
			Pressure switch contact digital input polarity P23.
		Thermal breaker	The three-phase models are equipped with "Y1" thermal breaker to protect the
All a	V1		compressor.
	11		The intervention of the Y1 thermal breaker determines the AL4 alarm on the
			display and the machine stop.
$\square$	СК	Buzzer	It sounds to signal the alarm for the time set by parameter P17.
			OPTIONAL
			It allows adjusting the clock module.
1.0	,	Data download	It allows exporting data relating to the cooling cycles via:
0.0	/	expansion card	<ul> <li>USB Record by setting parameter P41=2.</li> </ul>
			<ul> <li>Printer by setting parameter P41=1. The printing language can be selected</li> </ul>
			through parameter P72.
		•	

## 4.2. Temperature probes tables

Tabella per sonda PTC							Tabella per	r sonda Pt10	00	
Tempe ambie	eratura nte	Coeff. di temp.	KTY81-1	21			Temp. ambiente	Resistenza	Temp. ambiente	Resistenza
(°C)	(°F)	(%/K)	Resistenza Minima	(Ohm) Tipica	Massima	Errore di	(°C)	(Ohm)	(°C)	(Ohm)
-55	-67	0.99	471	485	500	+3.02	-200	185,281	20	1077,936
-50	-58	0.98	495	510	524	+2.92	-190	228,327	30	1116,731
-40	-40	0.96	547	562	576	±2.74	-180	271,029	40	1155,411
-30	-22	0.93	603	617	632	±2,55	-170	313,408	50	1193,976
-20	-4	0,91	662	677	691	±2,35	-160	355,484	60	1232,426
-10	14	0,88	726	740	754	±2,14	-150	397,277	70	1270,961
0	32	0,85	794	807	820	±1,91	-140	432,903	80	1308,981
10	50	0,83	865	877	889	±1,67	-130	480.081	90	1347.085
20	68	0,80	941	951	962	±1,41	-120	521 127	100	1385.075
25	77	0,79	980	990	1000	±1,27	-110	561 954	110	1422 949
30	86	0,78	1018	1029	1041	±1,39	100	602 578	120	1460 700
40	104	0,75	1097	1111	1125	±1,64	-100	(42.012	120	1400,707
50	122	0,73	1180	1196	1213	±1,91	-90	643,012	130	1498,353
60	140	0,71	1266	1286	1305	±2,19	-80	683,267	140	1535,882
70	158	0,69	1355	1378	1402	±2,49	-70	723,355	150	15/3,296
80	176	0,67	1447	1475	1502	±2,80	-60	763,286	160	1610,595
90	194	0,65	1543	15/5	1607	±3,12	-50	903,068	170	1647,779
100	212	0,63	1642	1679	1716	±3,46	-40	842,71	180	1684,848
110	230	0,61	1745	1786	1828	±3,83	-30	882,218	190	1721,801
120	248	0,58	1849	1896	1943	±4,33	-20	921,6	200	1758,640
125	25/	0,55	1900	1950	2000	±4,66	-10	960,859	210	1795,363
130	200	0,52	1950	2003	2056	±5,07	0	1000	220	1831.972
150	302	0,45	2044 2124	2103	2254	±8,55	10	1039,025		





# 5. INSTALLATION CHECK LIST

Blast chiller installation check list rev0 del 17_11_17				
Customer name		Installation date		
Address		Installer technician		
City		Installer company		
Country		Model		
Tel. no.		Serial number		
E-mail address		Power supply voltage		

Checks	Notes				
Verify package integrity					
Verify the presence of aesthetic faults					
Remuove protective film from all surfaces					
Castors installed chiller?	yes 🗆	no 🗆			
Unità condensante a bordo macchina?	yes 🗆	no 🗆			
Install cuboid spacer on equipment back					
Indicate available space around the e	quipme	ent:			
left side - <i>minimum 50 (mm)</i>					
right side - <b>minimum 50 (mm)</b>					
front (mm)					
back - <b>minimum 50 (mm)</b>					
above (mm)					
Indicate the equipment installed arout table/dishwasher/wall/free/etc)	und the	blast chiller	(oven/refrigerator/blast chiller/refrigerated counter/working		
left side					
right side					
front					
back					
above					
Level the equipment out					
Connect drain pipe	pan □	well 🗆			
Electrical connection					
Vetify that plug is equipped with 30mA high sensitivity					
Connect monophase model with a Shuko plug (already provided)					
Connect trphase model with an adequate plug (non provided) or connect the equipment directly to the electrical panel	Plug	On electrical panel 🗆			
For water condensing unti only					
Verify pipes' property					
Indicate water pressure entering the condenser <i>max 5 (bar)</i>	······				





Indicate water temperature entering	
the condenser - max 30(°C)	
Calibrate pressure valve to 13 - 15	
bar	
Functional test	
Respect stand by time limit (1 hour)	
for carter heater equipped models	
Note environment temperature for	
pull-down test	
Note cabinet temperature for pull-	
down test	
Launch a -18°C cycle time mode	
Note time (min) to attain -35°C	
inside the cabinet camera ( max 50')	
Verify property of door gasket	
Explain to customer the equipment	
base functions	
Provide the customet of user	
manuals, certifications, installation	
checklist	

Final installation date	
Installer technician	
Customer name	
Customer signature/stamp for acceptance	





## 6. **REGULAR MAINTENANCE**

Scheduled maintenance of chillers rev0 of 17/11/2017								
Customer name				Installation date				
Address	ddress			Installer technician				
City	City			Installer company				
Country				Model				
Tel. no.				Serial number				
E-mail address				Power supply voltage		1		
Reference contact			1			Fr	equenc	у
C	hecks			Notes		Every month	Every 12m.	Every 24m.
Clean the air condenser a	nd the filter (Custome	er)				$\checkmark$		
Clean the door gasket wit	h water-based neutra	l				N		
detergent (Customer)								
Clean the chiller chamber	with water-based ne	utral				$\checkmark$		
detergent (Customer)	billor with water bac	ad and						
neutral detergent (Custor	ner)	eu					$\square$	
Clean the condensate eva	poration bowl in the	technical						
compartment								
Check the integrity of the	evaporator surface						$\mathbf{\nabla}$	
Clean the evaporator							V	
Make sure the door close	s properly, otherwise	adjust						
the hinge								
Check the condition of the	e frame lids		Ш					
Clean the electrical box							$\mathbf{\nabla}$	
Check all electrical conne	ctions on the terminal	lboard					$\mathbf{\nabla}$	
Check the integrity of the	power supply cable						$\mathbf{\nabla}$	
Make sure all screws on t	he electrical system a	re					$\mathbf{\nabla}$	
Check the condition of all	refrigerator compone	onts						
Check for gas loaks on the	system							
Varification of electrical	becention							
	absorption							
Door resistance (A)								
Compressor (A)								
Compressor guard resistance - where present								
Condenser fan (A)							$\checkmark$	
Component replacement				1		r		
Replace condenser filter							$\checkmark$	
Replace the door gasket								
Replace evaporator fan(s)	) starting condenser(s	)						
Compressor relay/remote	e control switch replac	cement						
Frame lids replacement								$\mathbf{\nabla}$





"go to <u>TABLE OF CONTENTS</u>"

Replace UV lamps, if present		
Functional checks	· · ·	<b>i</b>
Check "B1" air probe reading at the temperatures of	+20°C -30°C	
+20°C and -30°C		
Check "B3" core probe reading at the temperatures of	+20°C -18°C	
+20°C and -18°C		
Detect room temperature for cooling test with		
chamber empty		
Detect chamber temperature before starting the		
cooling cycle		
Start -18°C cycle in timed mode		
Report time (min) to reach -35°C in the chamber		
(within max 50')		
Date of maintenance		
Name of technician who carried out maintenance		
Customer name		
Customer signature/stamp for acceptance		





# 7. ELECTRONIC BOARD OPERATION

#### 7.1. BOARD functions

DISPLAY 1 Time or core probe temperature DISPLAY 2 Chamber temperature DISPLAY 3 Work phase in progress





START STOP	Equipment ON/OFF Cycle START/STOP
PRE COOLING	PRECOOLING function, to be enabled before using the chiller. End at 10° for blast chilling, - 25° (for freezing)
Δ	UP KEY Value increase
	DOWN KEY Value decrease
+3°C ∰	BLAST CHILLING +3° cycle selection
-18°C ***	FREEZING -18° cycle selection
SOFT	SOFT function enabling for blast chilling or freezing
××	DEFROST cycle, Defrosting via evaporator fan and door open
<b>(</b>	Core PROBE HEATING by extraction after freezing cycle
	STERYLISATION cycle
PROG	SAVE just ended cycle RECALL already saved programms

	Cell temperature
	Activated, core probe heating on
$\checkmark$	Core probe cycle in progress
$\odot$	Timed cycle (air probe)
**	Blast chilling cycle in progress
***	Freezing cycle in progress
SOFT	Soft function activated for blast chilling or freezing
STOP	Cycle paused or not selected
Χ	Blast chilling in progress, if flashing compressor delay
+	Storage in progress +2° for blast chilling, -20° for freezing
	Sterilisation in progress
	Compressor on
	Evaporator fan on

FRIULINOX ALI GROUP S.R.L. A SOCIO UNICO Via Treviso, 4 - 33083 Taiedo di Chions (PN) - Italy





## 7.2. Operator parameters

То	access the parameters with	the mad	hine off, firstly press 🐨 and then 폐 for 5 seconds. The
fol	lowing information appears:		
•	DISPLAY 1 flashing	->	setpoint selected
•	DISPLAY 2	->	setpoint number "-25"
•	DISPLAY 3	->	letter "S"

To navigate the menu and change the values, use the  $\bigtriangleup$  and  $\bigtriangledown$  keys. Press  $\bowtie$  to access parameter edit.

Once the value is modified, press to confirm and go back to parameter selection.

Press to exit, otherwise, after 60 seconds the card will automatically exit the menu.

SetPoint	Description	Default	min	MAX
S01	Cabinet SetPoint PHASE 1 in +3°C soft blast chiller	0°C	-60°C	100°C
S02	Core SetPoint PHASE 1 in soft +3°C blast chiller	10°C	-60°C	100°C
S03	Time SetPoint PHASE 1 in +3°C soft blast chiller	30 min	0 min	900 min
S04	Cabinet SetPoint PHASE 2 in +3°C soft blast chiller	0°C	-60°C	100°C
S05	Core SetPoint PHASE 2 in +3°C soft blast chiller	5°C	-60°C	100°C
S06	Time SetPoint PHASE 2 in +3°C soft blast chiller	30 min	0 min	900 min
S07	Cabinet SetPoint PHASE 3 in +3°C soft blast chiller	0°C	-60°C	100°C
S08	Core SetPoint PHASE 3 in +3°C soft blast chiller	3°C	-60°C	100°C
S09	Time SetPoint PHASE 3 in +3°C soft blast chiller	30 min	0 min	900 min
S10	Cabinet SetPoint in +3°C conservation	2°C	-60°C	100°C
S11	Cabinet SetPoint PHASE 1 in +3°C hard blast chiller	-25°C	-60°C	100°C
S12	Core SetPoint PHASE 1 in +3°C hard blast chiller	12°C	-60°C	100°C
S13	Time SetPoint PHASE 1 in +3°C hard blast chiller	30 min	0 min	900 min
S14	Cabinet SetPoint PHASE 2 in +3°C hard blast chiller	-12°C	-60°C	100°C
S15	Core SetPoint PHASE 2 in +3°C hard blast chiller	6°C	-60°C	100°C
S16	Time SetPoint PHASE 2 in +3°C hard blast chiller	30 min	0 min	900 min
S17	Cabinet SetPoint PHASE 3 in +3°C hard blast chiller	-2°C	-60°C	100°C
S18	Core SetPoint PHASE 3 in +3°C hard blast chiller	3°C	-60°C	100°C
S19	Time SetPoint PHASE 3 in +3°C hard blast chiller	30 min	0 min	900 min
S20	Time SetPoint in P0 +3°C	900 min	0 min	900 min
S21	Cabinet SetPoint PHASE 1 in -18°C soft shock freezer	-10°C	-60°C	100°C
S22	Core SetPoint PHASE 1 in -18°C soft shock freezer	3°C	-60°C	100°C
S23	Time SetPoint PHASE 1 in -18°C soft shock freezer	80 min	0 min	900 min
S24	Cabinet SetPoint PHASE 2 in -18°C soft shock freezer	-25°C	-60°C	100°C
S25	Core SetPoint PHASE 2 in -18°C soft shock freezer	-5°C	-60°C	100°C
S26	Time SetPoint PHASE 2 in -18°C soft shock freezer	80 min	0 min	900 min
S27	Cabinet SetPoint PHASE 3 in -18°C soft shock freezer	-40°C	-60°C	100°C
S28	Core SetPoint PHASE 3 in -18°C soft shock freezer	-18°C	-60°C	100°C
S29	Time SetPoint PHASE 3 in -18°C soft shock freezer	80 min	0 min	900 min
S30	Cabinet SetPoint in -18°C conservation	-20°C	-60°C	100°C
S31	Cabinet SetPoint PHASE 1 in -18°C hard conservation	-40°C	-60°C	100°C
S32	Core SetPoint PHASE 1 in -18°C hard conservation	-18°C	-60°C	100°C
S33	Time SetPoint PHASE 1 in -18°C hard conservation	80 min	0 min	900 min
S34	Cabinet SetPoint PHASE 2 in -18°C hard conservation	-40°C	-60°C	100°C
S35	Core SetPoint PHASE 2 in -18°C hard conservation	-18°C	-60°C	100°C
S36	Time SetPoint PHASE 2 in -18°C hard conservation	80 min	0 min	900 min
S37	Cabinet SetPoint PHASE 3 in -18°C hard conservation	-40°C	-60°C	100°C
S38	Core SetPoint PHASE 3 in -18°C hard conservation	-18°C	-60°C	100°C





#### "go to <u>TABLE OF CONTENTS</u>"

S39	Time SetPoint PHASE 3 in -18°C hard conservation	80 min	0 min	900 min
S40	Time SetPoint in P0 -18°C	600 min	0 min	900 min
S41	SetPoint Max Time Blast Chiller with cycle in +3°C time	120 min	0 min	900 min
S42	SetPoint Max Time Blast Chiller with cycle in -18°C time	300 min	0 min	900 min
S43	Cabinet SetPoint in Blast Chiller +3°C infinite time	٥°C	-60°C	100°C
S44	Cabinet SetPoint in Blast Chiller -18°C infinite time	-35°C	-60°C	100°C
s45	Room setpoint in +3° blast chilling PreCooling cycles	-20°C	-60°C	100°C
s46	Room setpoint in -18° blast chilling PreCooling cycles	-25°C	-60°C	100°C
s47	Operation as storage compartment 0=no; 1=yes	0	0	1
s48	+3°C Storage compartment setpoint	2°C	-60°C	100°C
s49	-18°C Storage compartment setpoint	-20°C	-60°C	100°C

### 7.3. Factory parameters

То	access the paramete	ers with	the machine off, firstly press 🔛 and then 🔤 for 5 seconds. The
fol	lowing information a	ppears:	
•	DISPLAY 1	->	parameter value
•	DISPLAY 2 flashing	->	number of "01" parameter
•	DISPLAY 3 flashing	->	letter "P"
То	navigate the menu a	and chan	nge the values, use the 🛆 and 🔽 keys. Press 🖾 to access parameter
edi	t.		
-DI	SPLAY 1 flashing	->	parameter value

		P
-DISPLAY 2	->	parameter number "15"
-DISPLAY 3	->	letter "S"

Press to confirm and go back to the parameter selection.

Press to exit, otherwise, after 60 seconds the card will automatically exit the menu.

Param.	Description	Default	min	MAX
P01	Hysteresis for temperature alarm cancellation	2°C	0°C	10°C
P02	Threshold of high temperature alarm in posit. conser. compared to the Set CONS	7°C	0°C	50°C
P03	Threshold of low temperature in positive conservation	0°C	-10°C	0°C
P04	Threshold of high temperature alarm in neg. conser.n compared to the Set CONS	6°C	0°C	50°C
P05	Threshold of low temperature alarm in neg. conser. compared to the Set CONS	-10°C	-50°C	0°C
P06	Delay of temperature alarm at start of conservation or defrost	60 min	0 min	300 min
P07	Delay of temperature alarm	30 min	0 min	300 min
P10	Temperature unit of measure (1= Fahrenheit, 0= Celsius)	0	011	1
P11	Cabinet probe offset	0°C	-10°C	10°C
P12	Polarity door 0: DI closed = Closed 1: DI closed = Open	0	0	1
P13	Delay door open alarm	2 min	0 min	60 min
P15	Buzzer activation (0 Disabled; 1 Enabled)	1	0	1
P16	Duration of buzzer at end of blast chiller cycle	10 sec	0	600 sec
P17	Duration of buzzer alarm	1 min	0 min	90 min
P18	Verification core probe insertion O=No 1=Yes	1	0	1
P19	Enable core probe 0=no 1=yes	1	0	1
P20	Sterilisation relay 0=Absent 1=Present	1	0	1
P21	Only blast chill cycles: 0=positive/negative 1=only positive	0	0	1
P22	Pressure switch alarm time	5 sec	0 sec	60 sec





"go to <u>TABLE OF CONTENTS</u>"

P23	High pressure digital entry polarity 0: DI	0	0	1
	Open = Alarm HP active			
	1: DI closed = Alarm HP active			
P25	Duration of sterilisation	15 min	0 min	90 min
P26	Minimum temperature for sterilisation start	15°C	0°C	100°C
P27	Minimum temperature for food probe heating start	-5°C	-50°C	50°C
P28	Duration of food probe heating	90 sec	0 sec	600 sec
P29	Temperature at end of food probe heating	30°C	0°C	100°C
P30	Hysteresis compressor OFF - ON	1°C	0°C	20°C
P31	Min. time between OFF-ON compressor	2 min	0 min	30 min
P32	Delta SetPoint in food probe check with Cabinet Probe Error	-2°C	-10°C	10°C
P33	Minimum temperature of probe for blast chiller start	70°C	0°C	90°C
P34	Duration of probe insertion test (0=test omitted)	3 min	0 min	240 min
P35	Fans ON with compressor OFF in conservation mode	30 sec	0 sec	999 sec
P36	Fans OFF with compressor OFF in conservation mode	300 sec	0 sec	999 sec
P37	Difference in core temperature in food probe insertion test	4°C	0	10°C
P38	Difference in cabinet-core temperature in food probe insertion test	5°C	0	10°C
P40	Location of the instrument	1	1	147
P41	Serial management: 0=Unused 1=Print 2=ModBus	2	0	2
P42	BaudRate: 0= 2400; 1 = 4800; 2 = 9600	1	0	2
P43	Parity: 0= no parity; 1= odd; 2 = even	2	0	2
P44	Sampling time	10 min	1 min	60 min
P50	Defrosting performed at start of blast chill O=No; 1=Yes	0	0	1
P51	Temperature at defrost end	8°C	-10°C	30°C
P52	Maximum duration of defrost	15 min	1 min	90 min
P53	Interval between two defrosting phases in conservation mode (0=omitted)	0 hour	0	18 hour
P54	Type of defrosting: 0=air 1=hot gas 2=electrical	0	0	2
P55	Draining time	1 min	0 min	90 min
P56	Delay activation compressor with hot gas defrosting	0 sec	0 sec	600 sec
P57	Minimum temperature for defrosting start	0°C	-10°C	30°C
P58	Temperature differential for fan stop after defrosting	5°C	0°C	10°C
P60	Time compressor ON in +3°C cycles with defective cabinet probe	3 min	0 min	60 min
P61	Time compressor OFF in +3°C cycles with defective cabinet probe	7 min	0 min	60 min
P62	Time compressor ON in -18ºC cycles with defective cabinet probe	8 min	0 min	60 min
P63	Time compressor OFF in -18ºC cycles with defective cabinet probe	2 min	0 min	60 min
P65	Delay in turning compressor power ON	2 min	0 min	60 min
P66	Set temperatur it qualifies regulation fans	25°C	-50°C	50°C
P70	Offset probe sonde	0°C	-10°C	10°C
P71	Offset evaporator sonde 0°	0°C	-10°C	10°C
P72	Language of print: 0-ITA, 1GB, 2F, 3D, 4E, 5P, 6NL, 7FIN	0	0	7
p73	Buzzer sounding time at the end of the PreCooling cycle	60 sec	3 sec	600 sec
p74	Compressor switch-off delay (PumpDown)	10 sec	O sec	600 sec
p75	Solenoid switch-on delay	5 sec	0 sec	600 sec
p76	Solenoid: 0- PUMPDOWN; 1- HOT GAS DEFROSTING	0	0	1
P77	Download USBRec: 0=all; 1last 48h 2= from last download	0	0	2





# 8. INTERVENTIONS ON THE EQUIPMENT

#### 8.1. Electronic card replacement

**1.** Loosen the two knurled knobs located on the ends of the front lower side.



**3.** Using a Phillips screwdriver or a screwdriver, loosen the central screw located under the control panel (not necessary for 5-backing tray mod.).



 To facilitate the operation, we recommend positioning the control panel as shown.



 Remove the front panel by pushing it downwards and pulling it towards you (not necessary for 5-backing tray mod.).



**4.** Remove the control panel by pushing it downwards and pulling it towards you.



6. Remove the electrical control box lid.







Disconnect all terminals from the card, taking care to 7. make a note of their positions.



9. Remove the 5 nuts securing the card.



- **11.** Insert the new card and secure it with its nuts.
  - Do not excessively tighten, the keys may remain pressed.



8. Loosen the sheath-stop and remove it sideways.



10. Remove the card with care to avoid it jamming on the threaded turrets.



12. Refit the sheath-stop in its original position and reconnect all terminals in the respective order [see wiring diagram, par.10]. Finally, close all previously removed covers and guards

again.







#### 8.2. Temperature probe replacement

#### 8.2.1. Core probe replacement

Remove the set-up from the left wall inside the 1. 2. Cut the probe cable chamber 4. Loosen the evaporator support bracket screws and push 3. Join the cut cable to the new one to use it as guide. the cover guard downwards to remove it. REF 5. Remove the rear grid of the machine. 6. Cut the clamps that secure the probe cable.





- Remove the front panel by pushing it downwards and pulling it towards you (not necessary for 5-backing tray mod.).
- **11.** Remove the control panel by pushing it downwards and pulling it towards you.



**8.** Loosen the two knurled knobs located on the ends of the front lower side.



**10.** Using a Phillips screwdriver or a screwdriver, loosen the central screw located under the control panel (not necessary for 5-backing tray mod.).



**12.** To facilitate the operation, we recommend positioning the control panel as shown.







"go to TABLE OF CONTENTS"

**13.** Remove the electrical control box lid.



**15.** Remove any clamps and carefully pull the probe out.



 Disconnect the wires from card terminals 17 and 18 (if the probe is heated, disconnect the two additional ones also) [see wiring diagram, par.<u>10</u>].



**16.** Connect the new probe to the relative terminals, restore the clamps and close all previously removed covers and guards again.







#### 8.2.2. Air probe replacement





2. Open the evaporator conveyor by loosening its fixing screws.



**4.** Push the cover guard downwards to remove it.

















 Using a Phillips screwdriver or a screwdriver, loosen the central screw located under the control panel (not necessary for 5-backing tray mod.).



**15.** To facilitate the operation, we recommend positioning the control panel as shown.



 Disconnect the wires from card terminals 13 and 14 [see wiring diagram, par.<u>10</u>].



**14.** Remove the control panel by pushing it downwards and pulling it towards you.



**16.** . Remove the electrical control box lid.



**18.** Remove any clamps and carefully pull the probe out.







"go to TABLE OF CONTENTS"

**19.** Connect the new probe to its terminal.



**20.** Restore the clamps and close all previously removed covers and guards again.







#### 8.2.3. Evaporator probe replacement





**2.** Open the evaporator conveyor by loosening its fixing screws.



**4.** Push the cover guard downwards to remove it.

















"go to TABLE OF CONTENTS"

13. Loosen the central screw located under the control 14. Remove the control panel by pushing it downwards and panel (not necessary for 5-backing tray mod.). pulling it towards you. 100 15. 🛆 To facilitate the operation, we recommend **16.** . Remove the electrical control box lid. positioning the control panel as shown. 17. Disconnect the wires from card terminals 15 and 16 [see 18. Remove any clamps and carefully pull the probe out. wiring diagram, par.10].





"go to TABLE OF CONTENTS"

**19.** Connect the new probe to its terminal.



**20.** Restore the clamps and close all previously removed covers and guards again.







## 8.3. Door adjustment

1. Loosen the two knurled knobs located on the ends of the front lower side.



**3.** Loosen the central screw located under the control panel (not necessary for 5-backing tray mod.).



5. To facilitate the operation, we recommend positioning the control panel as shown.



 Remove the front panel by pushing it downwards and pulling it towards you (not necessary for 5-backing tray mod.).



**4.** Remove the control panel by pushing it downwards and pulling it towards you.



6. Loosen the hinge screws using the 8mm socket wrench.
 ▲ Do not completely loosen the screws because the







"go to TABLE OF CONTENTS"

7. Move the bracket slightly to the right or left to adjust the height of the door.



**9.** If the door seal does not evenly adhere on the frame lids, act on the upper fixing bushing.



8. To align the door correctly, make sure that the distance between the door body and frame is equal for the whole width of the door.



**10.** The door can be moved near or away from the frame, moving the bushing to the required position.



**11.** After completing the operation, start a timed cycle with -18°C and check that the seal evenly adheres to the entire perimeter of the frame.

A quick check is carried out by inserting a paper sheet between seal and frame; the harder it is to extract the sheet, the better the seal.





### 8.4. Door opening reversal

**1.** Loosen the two knurled knobs located on the ends of the front lower side.



**3.** Loosen the central screw located under the control panel (not necessary for 5-backing tray mod.).



positioning the control panel as shown.

5.

1 To facilitate the operation, we recommend



 Remove the front panel by pushing it downwards and pulling it towards you (not necessary for 5-backing tray mod.).



**4.** Remove the control panel by pushing it downwards and pulling it towards you.



Loosen the hinge screws using the 8mm socket wrench.
 During this operation, pay attention to the spring

return.

Once loosened, the hinge tends to place itself as shown in the following photo.

If possible, have two people perform this operation, otherwise fix the door with strong sticky tape.







"go to TABLE OF CONTENTS"

7. Pull the door downwards to remove it from the pin.



Remove the spring and the pin from the door.
 To remove it from the seat, it is advisable to use a slotted screwdriver.



**11.** Insert the previously removed pin and spring in the part indicated by the circle, in the corresponding order.



- 8. Using a 4mm Allen wrench loosen the pin on the top part of the body and tighten it on the opposite side.
- 10. Rotate the door
- **12.** Place the door on the pin.

If possible, have two people perform this operation, otherwise fix the door with strong sticky tape.






"go to <u>TABLE OF CONTENTS</u>"

**13.** Take the LH hinge provided with the kit.



**15.** Turn the hinge anti-clockwise until it is parallel with the chiller body.



17. Tighten the screws using the 8mm socket wrench.
Adjust the door before tightening the screws completely, making sure that its gasket evenly adheres on the frame lids, thus ensuring an optimal seal.



**14.** Insert the hinge in its seat until it reaches the stroke end.

The end of the spring must enter its seat so that the hinge can be correctly positioned.





**16.** Insert the shims.



**18.** Close all previously removed covers and guards again.







### 8.5. Door gasket replacement



**3.** Finally, check that the gasket evenly adheres on the frame lids, thus ensuring an optimal seal.







## 8.6. Frame resistance / lid replacement

**1.** Insert the blade of a spatula between the lid and frame so that it engages.



**3.** When a point of the lid has come away from the frame, grasp it with the other hand to keep it raised.



 Loosen the two knurled knobs located on the ends of the front lower side.



2. Using the spatula, force by tilting it towards the inside of the chamber and tapping it on the handle.



 Take the lid with both hands and pull it towards you to remove it completely.
 Proceed in the same way for the other sides; in case of frame resistance replacement, go to the next step,

otherwise jump directly to step 19.



 Remove the front panel by pushing it downwards and pulling it towards you (not necessary for 5-backing tray mod.).







"go to TABLE OF CONTENTS"

Loosen the central screw located under the control 8. Remove the control panel by pushing it downwards and 7. panel (not necessary for 5-backing tray mod.). pulling it towards you. 10. Remove the electrical power box lid. 1 To facilitate the operation, we recommend 9. A Keep the screws aside as they are specific to avoid positioning the control panel as shown. damaging the cables. П 12. Remove the resistance from the frame and disconnect it from the terminal board terminals 7 and 10 [see wiring **11.** Cut the clamps that secure the frame resistance. diagram, par.10] 111111111





"go to <u>TABLE OF CONTENTS</u>"

 Remove the sealant from the resistance passage hole and extract it completely.



**15.** Cautiously drag the new resistance, taking care not to damage it.



**17.** Carefully position the new resistance along the whole frame perimeter inside the corresponding slot.



**14.** Join the fastons of the new resistance to a cable section to be used as guide for insertion into the passage hole.



**16.** Roughly the correct position is given when the two black marks are near the passage hole.



**18.** A Restore the sealant inside the passage hole, in the lower part also, making sure that the warm sections are not touched.







 Refit the lids, first engaging them on the outer corner and then tapping them with your hand or a rubber mallet.



**21.** Seal all junction corners of the lids with sheet metal silicone.



20. Proceed in the same way for the other sides until the lid/frame close properly and correct coupling on all corners.



**22.** Spread the silicone using a piece of cardboard.



**23.** Clean residues with alcohol.



**24.** Restore the clamps and close all previously removed covers and guards again.







## 8.7. Condenser filter panel removal and cleaning

**1.** Loosen the two knurled knobs located on the ends of the front lower side.



Remove the front panel by pushing it downwards and

pulling it towards you (not necessary for 5-backing tray

2.

mod.).

**3.** Loosen the central screw located under the control panel (not necessary for 5-backing tray mod.).



5. To facilitate the operation, we recommend positioning the control panel as shown.



**4.** Remove the control panel by pushing it downwards and pulling it towards you.



**6.** Remove the sealing grill of the filter cloth, arching it so that it comes out from its seat.







7. Clean the cloth by washing it with water and let it dry.









### 8.8. Evaporator fan replacement





**5.** Remove the fan by loosening the corresponding fixing screws.



**2.** Open the evaporator conveyor by loosening its fixing screws.



4. Push the cover guard downwards to remove it.



**6.** Cut the clamps that secure the power supply cable of the fan.













**13.** Loosen the two knurled knobs located on the ends of the front lower side.



**15.** Loosen the central screw located under the control panel (not necessary for 5-backing tray mod.).



**17.** To facilitate the operation, we recommend positioning the control panel as shown.



 Remove the front panel by pushing it downwards and pulling it towards you (not necessary for 5-backing tray mod.).



**16.** Remove the control panel by pushing it downwards and pulling it towards you.



**18.** Remove the electrical power box lid.

Keep the screws aside as they are specific to avoid damaging the cables.







"go to TABLE OF CONTENTS"

**19.** Remove any clamps and disconnect the wires from the power terminal board terminals 7 and 10 and from the corresponding condenser [see wiring diagram, par.<u>10</u>].



20. Connect the power supply cable of the new fan to the terminal board via 6.3mm fastons. Restore the clamps and close all previously removed covers and guards again.







### 8.9. Condenser fan replacement

**1.** Remove the rear grid of the machine.







**3.** Move the discharge pipes to easily access the condenser.



4. Cut the clamps that secure the fan power supply cable.







**5.** Remove the fan by loosening the corresponding fixing screws.



**7.** Pass the power supply cable of the new fan inside the same hole of the original.



**9.** Remove the front panel by pushing it downwards and pulling it towards you (not necessary for 5-backing tray mod.).



6. Mount the new fan.

To facilitate the insertion of screws in uncomfortable positions, use magnetised screwdriver or put some sealant on the tip of the tool.



**8.** Loosen the two knurled knobs located on the ends of the front lower side.



**10.** Using a Phillips screwdriver or a screwdriver, loosen the central screw located under the control panel (not necessary for 5-backing tray mod.).







- 11. Remove the control panel by pushing it downwards and pulling it towards you.
- 13. Remove the electrical power box lid. Keep the screws aside as they are specific to avoid damaging the cables.



**12.** To facilitate the operation, we recommend positioning the control panel as shown.



 Remove any clamps and disconnect the wires from the power terminal board terminals 7 and 8 [see wiring diagram, par.<u>10</u>].

Connect the power supply cable of the new fan to the terminal board via 6.3mm fastons. Restore the clamps and close all previously removed covers and guards again.







### 8.10. Compressor replacement





- 2. Remove the gas from the system with the appropriate recovery device to store the refrigerant.
- 3. For the 5-baking tray model only, remove the rear screws and tighten the front one to allow the body to rotate. Do not raise above 50mm taking care to lock the door opening before tilting it.
- ther the second se

 Unsolder the pipes. Remove the compressor by acting on the relative anchor systems.







5. Remove the power supply cable and replace the compressor.

Provide for the replacement of the dehydrator filter in order to preserve the duration of the unit.



- 6. Solder the pipes again.
- 7. Electrically connect the compressor.
- 8. Make the vacuum.
- **9.** Load the system with new refrigerant, respecting the details on the "data plate" [see par. <u>4.2</u>].
- Start a cycle at -18°C to verify the correct operation of the system, see "installation check list" [par. 5].
- **11.** Restore the clamps and close all previously removed covers and guards again.





## 8.11. Door microswitch replacement

**1.** Loosen the two knurled knobs located on the ends of the front lower side.



**3.** Using a Phillips screwdriver or a screwdriver, loosen the central screw located under the control panel (not necessary for 5-backing tray mod.).



5. To facilitate the operation, we recommend positioning the control panel as shown.



 Remove the front panel by pushing it downwards and pulling it towards you (not necessary for 5-backing tray mod.).



**4.** Remove the control panel by pushing it downwards and pulling it towards you.



6. Remove the electrical control box lid.







 Disconnect the wires from card terminals 21 and 22 [see wiring diagram, par.<u>10</u>].



**9.** Replace the door microswitch and reconnect the wires in the terminal board.



8. Remove any clamps and the door microswitch cable.



**10.** Restore the clamps and close all previously removed covers and guards again.







# 9. DIAGNOSTICS

### 9.1. Electronic board alarms

The buzzer is silenced by pressing any key on the control panel.

#### 9.1.1. AL1 - High temperature in cell alarm







#### 9.1.2. AL2 - Low temperature in chamber alarm







#### 9.1.3. AL3 - Door open alarm







#### 9.1.4. AL4 - Compressor thermal / pressure switch alarm







#### 9.1.5. AL5 - Cycle in progress timeout alarm







#### 9.1.6. AL7 - Black-out/power failure alarm







### 9.1.7. Er1 - Cell probe alarm







#### 9.1.8. Er2 Core probe alarm







#### 9.1.9. Er3 - Evaporator probe alarm







### 9.2. Malfunctions not managed by alarms

#### 9.2.1. The display board does not switch on







#### 9.2.2. The display board is on but the cycles cannot be selected







#### 9.2.3. The compressor does not work during the cooling cycle







#### 9.2.4. The compressor works but the machine does not cool













see

see

par. 10

par. <u>8.9</u>

#### 9.2.5. The condenser fan does not work

The "M2" condenser fans are always connected in parallel to the "M1" compressor

If the compressor works but the "M2" fans do not, check all electrical connections to make sure that there are no false contacts

If there is power supply on the fans - replace the fans





see

see

see

par. <u>10</u> see

par. 8.8

see

see

see

see

see

par. 4.2

par. 4.2

par. 8.1

par. <u>8.2.3</u> see

par. 9.2.4

par. 7

par. 10

par. 8.1

par. 7

par. 7

#### 9.2.6. The evaporator fan does not work

When the evaporator fans on the chiller do not work, whether there is 1 - models 5 and 8 baking trays, 2 - 12 baking tray model, 3 - 16 baking tray model, check whether the cause is due to faulty fans or faulty electronic board that controls them

The operation of the evaporator fan during the cooling cycles is managed by parameter P66. When the evaporator probe (B2) reads the temperature set by parameter, it enables its operation. The display shows the operation through the corresponding symbol



If the symbol appears on the display but the fan does not work, access the electrical panel. When removing the front panel on 5 baking tray models, place a magnet on the door microswitch to avoid having the AL3 alarm

Check with multimeter the charge of the "C" starting condenser, replace it if necessary

Check that the evaporator fan is powered, terminals 10|11 -> see wiring diagram

If there is power but the fan does not work, replace the fan

If there is no power supply, check all electrical connections to make sure that there are no false contacts

Check that the potential free contact on the electronic boardthat manages the fan is closed -> see wiring diagram

Position the multimeter leads between terminals 4 and 3 - if reading is 230V, it means that the contact is open -> replace the electronic card

2. Always with -18°C cycle started, if the relative symbol does not appear on the display, check that the system cools properly

The lack of refrigerant in the circuit, the malfunction of the thermostatic valve, a fault on the compressor valve plate, prevent the evaporator temperature from dropping below the P66 parameter which enables its operation via the B2 evaporator probe

For further information, see "The compressor works but the machine does not cool"

If the system works correctly but there is still no consent to start the fan, make sure that the "B2" evaporator probe reads the temperature correctly

Press the defrost key for a few seconds to display the temperature

If, with -18°C cycle started for a few minutes, the evaporator temperature on the display is higher than the P66 value and/or tends to increase, check the "B2" evaporator probe

Access the electronic board where the "B2" evaporator probe is connected

Check the probe connection to the card

With multimeter set in  $\Omega$ , check the resistive value of the probe (see tab. PTC) If there is no correspondence with the actual room temperature, replace the probe

If, with multimeter set in  $\Omega$ , the resistive value of the probe matches the temperature inside the chamber (see tab. PTC) -> replace the board





#### 9.2.7. Cycle selected but the equipment does not work






### 9.2.8. Condensation formed on the frame lids







## 9.2.9. Infiltration of air inside cell and frost present on the product







#### 10. WIRING DIAGRAMS



V1: Solenoide montato di serie su predisposti e su alcuni modelli motorizzati Solenoids that are installed standard on pre-set and some motorised models. Bei dafür vorbereiteten und einigen motorisierten Modellen serienmäßig installierte Zylinderspule Solenoide de série sur modèles préinstallés et sur certains modèles motorisés Solenoide montado de serie en los modelos preparados y en algunos modelos motorizados

711.817.2

Service Manual



Service Manual





Solenoids that are installed standard on pre-set and some motorised models. Solenoide montato di serie su predisposti e su alcuni modelli motorizzati

Bei dafur vorbereiteten und einigen motorisierten Modellen serienmäßig installierte Zylinderspule Solénoïde de série sur modèles préinstallés et sur certains modèles motorisés Solenoïde montado de serie en los modelos preparados y en algunos modelos motorizados

711.823.2





# Key

	IT	EN	DE	FR	ES
A	Alimentatore	Power supply unit	Netzteil	Alimentateur	Alimentador
A1	Alimentatore lampeggiante	Lamp power supply unit	Lampennetzteil	Alimentateur clignotant	Alimentador intermitente
A2	Alimentatore stampante	Printer power supply unit	Druckernetzteil	Alimentateur imprimante	Alimentador impresora
В	Sonda	Probe	Sonde	Sonde	Sonda
<b>B</b> 1	Sonda temperatura	Temperature probe	Temperaturfühler	Sonde de température	Sonda temperatura
B2	Sonda sbrinamento	Defrosting probe	Abtausonde	Sonde de dégivrage	Sonda descongelación
B3	Sonda al cuore	Core probe	Kühlgutsonde	Sonde à coeur	Sonda al corazón
B4	Sonda condensatore	Condenser probe	Verflüssigersonde	Sonde du condensateur	Sonda condensador
B5	Sonda sottovuoto	Vacuum probe	Vakuumsfühler	Sonde sous vide	Sonda al vacío
B6	Sonda umidità	Humidity probe	Feuchtefühler	Sonde d'humidité	Sonda humedad
С	Condensatore elettrico	Electric condenser	Elektrischer Kondensator	Condensateur électrique	Condensador eléctrico
СК	Buzzer	Buzzer	Buzzer	Buzzer	Zumbador
D	Variatore di tensione	Voltage variator	Spannungsregler	Variateur de tension	Variador de tensión
E	Termostato	Thermostat	Temperaturregler	Thermostat	Termóstato
E1	Termostato di sicurezza	Safety thermostat	Sicherheitsthermostat	Thermostat de sécurité	Termóstato de seguridad
E2	Termostato controllo	Control thermostat	Kontrollthermostat	Thermostat de contrôle	Termóstato de control
FU	Fusibile	Fuse	Sicherung	Fusible	Fusible
G	Teletermostato	Thermostat	Fernthermostat	Telethermostat	Teletermóstato
G1	Scheda potenza	Power card	Leistungskarte	Carte de puissance	Tarjetas de potencia
G2	Scheda comando	Command card	Steuerkarte	Carte de commande	Tarjeta de control
G3	Scheda ausiliaria	Auxiliary card	Hilfskarte	Carte auxiliaire	Tarjeta auxiliar
G4	Stampante + IF RICS	Printer + IF RICS	Drucker + IF RICS	Imprimante + IF RICS	Impresora + IF RICS
G5	Regolatore ventole	Fan control	Lüfter regler	Régulateur ventilateurs	Regulador ventiladores
G6	Encoder	Encoder	Kodierer	Encodeur	Codificador
Н	Spia	Indicator light	Kontrollleuchte	Voyant	Indicador luminoso
H1	Spia tensione	Power indicator light	Spannungsanzeige	Voyant tension	Indicador luminoso tensión
H2	Spia allarme	Alarm indicator light	Alarmanzeige	Voyant alarme	Indicador luminoso alarma
H3	Spia sbrinamento	Defrosting indicator light	Abtauanzeige	Voyant dégivrage	Indicador luminoso descongelación
H4	Spia ciclo	Cycle indicator light	Kreislaufanzeige	Voyant cycle	Indicador luminoso ciclo
IG	Interruttore generale	Main switch	Hauptschalter	Interrupteur général	Interruptor general
Iı	Interruttore	Switch	Schalter	Interrupteur	Interruptor
I2	Deviatore	Switch	Wechselschalter	Déviateur	Desviador
I3	Micro porta	Door microswitch	Tür-Mikroschalter	Microcontact porte	Microinterruptor puerta
I4	Galleggiante	Float	Schwimmer	Flotteur	Flotador
I5	Selettore	Selector	Wahlschalter	Sélecteur	Selector
K1	Contattore compressore	Compressor contactor	Kompressorschütz	Contacteur compresseur	Contactor compresor
K2	Contattore condensatore	Condenser contactor	Kondensatorschütz	Contacteur condensateur	Contactor condensador
К3	Contattore evaporatore	Evaporator contactor	Verdampferschütz	Contacteur évaporateur	Contactor evaporador
K4	Contattore UVC	UVC contactor	UVC Schalter	Contacteur UVC	Contactor UVC
K5	Contattore sbrinamento	Defrosting contactor	Schalter abtau	Contacteur dégivrage	Contactor descongelación
K6	Contatto ritardato	Delayed contact	Verzö gerter kontakt	Contact retardé	Contacto retardado
K8	Contattore riscaldamento	Room heating contactor	Raumheizung Schalter	Contacteur chauffage	Contactor calentamiento
L	Linea	Line	Wechselstromleitung	Ligne	Línea
L1	Linea 1 trifase	3-phase line #1	Drehstromleitung 1	Ligne 1 triphasée	Línea 1 trifásica
L2	Linea 2 trifase	3-phase line #2	Drehstromleitung 2	Ligne 2 triphasée	Línea 2 trifásica
L3	Linea 3 trifase	3-phase line #3	Drehstromleitung 3	Ligne 3 triphasée	Línea 3 trifásica
М	Motore elettrico	Electric motor	Elektromotor	Moteur électrique	Motor eléctrico
M1	Motocompressore	Compressor	Kompressor	Motocompresseur	Motocompresor
M2	Motoventilatore condensatore	Condenser fan	Verflüssigerventilator	Motoventilateur condensateur	Motoventilador condensador
M3	Motoventilatore evaporatore	Evaporator fan	Verdampferventilator	Motoventilateur évaporateur	Motoventilador evaporador





	IT	EN	DE	FR	ES
M4	Motoventilatore supplementare	Additional motorised fan	Hilfsventilator	sventilator Motoventilateur complémentaire	
M5	Attuatore lineare	Linear actuator	Linearantrieb	Actionneur linéaire	Actuador lineal
<b>M6</b>	Motoventilatore riscaldamento e deumidificazione	Heating and dehumidification fan	Heiz- und Entfeuchtungs-luefter	Motoventilateur chauffage et déshumidification	Motoventilador calentamiento y deshumidificación
N	Neutro	Neutral	Mittelleiter	Neutre	Neutro
0	Timer	Timer	Timer	Timer	Temporizador
P	Pressostato	Pressure switch	Druckwächter	Pressostat	Presóstato
PE	Punto terra	Earth point	Potentialausgleichspunkt	Point de mise à la terre	Punto tierra
P1	Trasduttore di pressione	Pressure transducer	Druckgeber	Transducteur de pression	Transductor de presión
P2	Pressostato differenz. ritardato	Pressure transducer	Druckgeber	Pressostat différentiel retardé	Presostato diferencial retardado
Q	Relè	Relay	Relais	Relais	Relé
Q1	Relè di potenza	Power relay	Leistungsrelais	Relais de puissance	Relé de potencia
Q2	Relè doppio scambio	Relay with 2 contacts	Relais mit 2 Umschaltern	Relais à 2 contacts	Relé doble intercambio
Q3	Relè protettore termico compressore	Thermal protection relay for compressor	Kompressor Wärmeschutzrelais	Relais protecteur thermique compresseur	Relé protector térmico compresor
Q4	Relè alimentazione acqua	Water supply relay	Wasser versorgung Relais	Relais alimentation eau	Relé alimentación agua
Q5	Relè alimentazione detergente	Detergent supply relay	Reinigungsmittelversorgungs- Relais	Relais alimentation détergent	Relé alimentación detergente
Q6	Relè pompa detergente	Detergent pump relay	Reinigungsmittelpumpe-Relais	Relais pompe détergent	Relé bomba detergente
<b>Q</b> 7	Relè valvola drenaggio	Drain valve relay	Abflußventil-Relais	Relais vanne de drainage	Relé válvula drenaje
Q8	Relè riscaldamento	Heating relay	Heizungsrelais	Relais chauffage	Relé calentamiento
<b>Q</b> 9	Relè sistema scarico	Drain safety relay	Abfluß-System-Relais	Relais système de vidange	Relé sistema descarga
R	Resistenza	Resistance	Widerstand	Résistance	Resistencia
R1	Resistenza cornici	Frames resistance	Heizwiderstand Türrahmen	Résistance cadres	Resistencia marcos
R2	Resistenza sbrinamento	Defrosting resistance	Abtau-Widerstand	Résistance dégivrage	Resistencia descongelación
R3	Resistenza evaporazione	Evaporation resistance	Verdampfung-Widerstand	Résistance évaporation	Resistencia evaporación
R4	Resistenza riscaldamento	Heating resistance	Heizwiderstand	Résistance chauffage	Resistencia calentamiento
R5	Resistenza carter	Guard resistance	Heizwiderstand Gehäuse	Résistance carter	Resistencia resguardo
R6	Resistenza scarico	Discharge resistance	Auslasswiderstand	Résistance vidange	Resistencia descarga
<b>R</b> 7	Resistenza valvola bilanciamento pressione	Pressure balancing valve resistance	Druckausgleichsventil-Heizung	Résistance vanne d'équilibrage de la pression	Resistencia válvula equilibrio presión
<b>R8</b>	Resistenza porte vetro (nel vetro)	Frame heating glass doors (on the glass)	Glasstürheizung (auf dem Glas)	Résistance porte vitrée (sur la porte vitrée)	Resistencia puertas vidrio (vidriera)
R9	Resistenza perimetrale porte vetro	Perimetrical heater for glass doors	Perimeter-Heizung Glastüre	Résistance périmètrale portes vitrées	Resistencia perimetral puertas vidrio
<b>R10</b>	Resistenza umidificazione	Humidify heating element	Befeuchter Widerstand	Résistance humidification	Resistencia humidificación
S	Starter	Starter	Starter	Starter	Starter
Т	Trasformatore	Transformer	Transformator	Transformateur	Transformador
Tı	Autotrasformatore	Automatic transformer	Spartransformator	Autotransformateur	Autotransformador
T2	Reattore	Ballast	Vorschaltgerät	Réacteur	Reactor
U	Termometro	Thermometer	Thermometer	Thermomètre	Termómetro
V1	Valvola solenoide	Solenoid-valve	Solenoidventil	Vanne solénoïde	Válvula solenoide
V2	Elettrovalvola acqua	Water solenoid-valve	Wasser Elektroventil	Electrovanne eau	Electroválvula agua
V3	Valvola solenoide gas caldo	Solenoid-valve warm gas	Warmes des ventil solenoides	Vanne solénoïde gaz chaud	Válvula solenoide gas caliente
w	Lampada	Lamp	Lampe	Lampe	Lámpara
W1	Lampada neon	Neon lamp	Neonleuchte	Lampe au néon	Lámpara neón
W2	Lampada UVC	UVC lamp	UVC-Lampe	Lampe UVC	Lámpara UVC
X	Morsetto		Kiemme	Borne	Borne
X1 Y1	Morsettiera Magnetotermico compressore	Terminal board	Klemmbrett Thermomagnetschalter	Bornier Magnétothermique	Regleta de bornes Interruptor magnetotérmico
Y2	Magnetotermico condensatore	Condenser thermal-breaker	Thermomagnetschalter	Magnétothermique	Interruptor magnetotérmico
Vo	Magnetotermico eveneratore	Evaporator thermal brooker	Thermomeonatechalter Verderenfer	Magnétothermique évoporateur	
13 V-	Magnetotermico evaporatore	Defrosting termal brooker	Thermomagnetschalter abteu	Magnétothermique evaporateur	Interruptor magnet, evaporador
7	Filtro antidisturbo	Noise prevention filter	Störschutzfilter	Filtre anti-perturbations	Filtro antiinterferencia





## **11.** SERVICE CONTACTS

For any technical request on our products, contact the FRIULINOX Technical Support on +39 0434 635423 or the Back Office on +39 0434 429086, or via e-mail to <u>service@friulinox.com</u>.

Quotes and spare parts orders can be made directly through the website <u>www.friulinox.com</u>, via e-mail to <u>parts.cr@aligroup.it</u> or by calling +39 0438 911020.

Personnel is available from Monday to Friday from 8:30 to 12:30 and from 13:30 to 17:30.





\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_

## Notes
















REV.0 - 11/2017

Service Manual